ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2023/575

z 9. marca 2023,

ktorým sa Poľsko poveruje v záujme Európskej únie ratifikovať zmenu Dohovoru o ochrane zdrojov tresky tmavej v centrálnej časti Beringovho mora a hospodárení s nimi

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 v spojení s jej článkom 218 ods. 6 písm. a) bodom v),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu ([1]),

keďže:

(1) Únia je zmluvnou stranou Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve z 10. decembra 1982 ([2]), ktorý vyžaduje, aby všetci členovia medzinárodného spoločenstva spolupracovali na ochrane morských živých zdrojov a hospodárení s nimi.

(2) Únia je tiež zmluvnou stranou Dohody o uplatňovaní ustanovení Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve z 10. decembra 1982 o ochrane a využívaní transzonálnych populácií rýb a populácií rýb migrujúcich na veľké vzdialenosti ([3]).

(3) Únia má v rámci spoločnej rybárskej politiky výlučnú právomoc v oblasti ochrany morských biologických zdrojov. Tieto právomoci zverené Únii na vnútornej úrovni zahŕňajú aj právomoc Únie spolupracovať s medzinárodnými organizáciami, a to aj v rámci regionálnych organizácií pre riadenie rybárstva.

(4) Poľsko je zmluvnou stranou Dohovoru o ochrane zdrojov tresky tmavej v centrálnej časti Beringovho mora a hospodárení s nimi (ďalej len „dohovor“). Únia zmluvnou stranou dohovoru nie je. Podľa článku 6 ods. 9 Aktu o pristúpení z roku 2003 má odo dňa pristúpenia spravovať dohody o rybolove uzavreté pristupujúcimi členskými štátmi s tretími krajinami Únia. Únia by preto mala vykonávať vo svojom právnom poriadku všetky rozhodnutia prijaté podľa dohovoru.

(5) Je v záujme Únie, aby pri vykonávaní tohto dohovoru zohrávala účinnú úlohu. Takýmto postupom sa zároveň podporí konzistentnosť prístupu Únie k ochrane zdrojov vo všetkých oceánoch a posilní jej záväzok týkajúci sa dlhodobej ochrany a udržateľného využívania rybolovných zdrojov na celom svete.

(6) Rada svojim rozhodnutím z 11. apríla 2016 poverila Poľsko rokovať v záujme Únie o zmene dohovoru, ktorá by umožnila účasť Únie ako riadnej zmluvnej strany dohovoru. Na tento účel malo Poľsko navrhnúť zmenu dohovoru s cieľom umožniť účasť organizácií regionálnej hospodárskej integrácie a umožniť Únii stať sa zmluvnou stranou dohovoru.

([1]) Súhlas z 15. februára 2023 (zatiaľ neuverejnený v úradnom vestníku).

([2]) Rozhodnutie Rady 98/392/ES z 23. marca 1998 o uzatvorení Dohovoru Organizácie Spojených národov z 10. decembra 1982 o morskom práve a Dohody z 28. júla 1994 o vykonávaní jeho časti XI Európskym spoločenstvom (Ú. v. ES L 179, 23.6.1998, s. 1).

([3]) Rozhodnutie Rady 98/414/ES z 8. júna 1998 o ratifikácii Dohody o vykonávaní ustanovení Dohovoru Spojených národov o morskom práve z 10. decembra 1982 týkajúceho sa zachovania a riadenia násad rýb žijúcich na oboch stranách mora a násad veľmi sťahovavých rýb Európskym spoločenstvom (Ú. v. ES L 189, 3.7.1998, s. 14).

(7) Poľsko v októbri 2016 navrhlo depozitárovi dohovoru takú zmenu dohovoru.

(8) Poľsko by sa preto malo poveriť ratifikovaním zmeny dohovoru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa Poľsko poveruje v záujme Európskej únie ratifikovať zmenu článku XVI ods. 4 Dohovoru o ochrane zdrojov tresky tmavej v centrálnej časti Beringovho mora a hospodárení s nimi, čím sa umožní organizáciám regionálnej hospodárskej integrácie stať sa zmluvnými stranami uvedeného dohovoru.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené Poľskej republike.

V Bruseli 9. marca 2023

Za Radu
predseda
G. STRÖMMER